



# VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XXI. ÉVFOLYAM, 21. SZÁM, 2016. DECEMBER 2., PÉNTEK

## Adventi gyertyagyűjtás

November 27-én az időjárás is jelezte, hogy vége az enyhe télnek, fagyosabbra fordulnak az esték. Advent első vasárnapján szép számban voltak kíváncsiak a Városházán megrendezett ünnepi műsorra, az előzetesen regisztrált érdeklődőkön túl, sokan beálltak a kigyózó sorba. Az aulában felállított karácsonyfa előtt ezen a délutánon Boldoczki Gábor Liszt-díjas trombitaművész és a Liszt Ferenc Kamarazenekar adott koncertet. (Tudósításunk az 5. oldalon)



Az adventi koszorú első gyertyáját Seffer Attila kiskörösi plébános gyújtotta meg

## Karácsonyi est időseknek

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat szeretettel meghívja az I. kerület idős és egyedülálló polgárait karácsonyi zenés műsoros estjére

2016. DECEMBER 23-ÁN  
16.00 ÓRAI KEZDETTEL

a Várkert Bazárban (I. kerület Ybl Miklós tér 6.).

Jelentkezéseiket 2016. december 19. és 2016. december 22. között (hétfő-csütörtök: 9.00-12.00 és 13.00-16.00) várjuk személyesen a Gondozási Központban (I. ker., Attila út 8.), valamint az I. sz. Idősek Klubjában (I. ker., Hattyú utca 16.). Érdeklődni a 356-6584-es telefonszámon (Gondozási Központ) is lehet.

## Emlékelet kap Máté Péter szülőháza

# Nem változnak a helyi adók jövőre



A Budavári Önkormányzat a jövő évben sem vezet be új helyi adót és nem emeli az eddigi helyi adók mértékét. Folytatódik a népszerű Könyvet házhoz program a kerületben, I. Kerület Kártyával ingyenesen látogatható a Halászbástya kilátó szintje és emlékelet kap Máté Péter egykori szülőháza a Krisztina körúton – többek között erről döntött a Képviselő-testület a november 24-i ülésén.

Nem változnak jövőre a helyi adók – így döntött a Képviselő-testület. Az önkormányzat jelenleg a telekadót, az építményadót és az idegenforgalmi adót szedi be. A bevezetett helyi adók tekintetében a Képviselő-testület évenként felülvizsgálja az adómértékeket, az adómentességi, illetve az adókedvezményi feltételeket és szükség esetén módosítja azokat. A testületi ülésen dr. Botár Tündé irodavezető elmondta, hogy az Adócsoporthatóság külön hatásvizsgálatot készített a telekadóval kapcsolatban, ami alátámasztotta, hogy az adó mértéke a kerületben a helyi sajátosságoknak megfelelő. (A hatásvizsgálat anyaga ügyfélfogadási időben megtekinthető az Adócsoporthatóságnál.) A Nemzetgazdasági Minisztérium állásfoglalása szerint a telekadó adóévi adómaximuma 2017. évben 335,7 Ft/m<sup>2</sup>. ettől az összegtől az önkormányzat által meghatározott, 316 Ft/m<sup>2</sup> adómérték elmarad. Hasonló a

helyzet az építményadó tekintetében. Ott az adómaximum mértéke 1846,6 Ft/m<sup>2</sup>, a kerületben fizetendő adó mértéke pedig 1584 Ft/m<sup>2</sup>. Az éves infláció csekély mértékére tekintettel a Képviselő-testület úgy döntött, nem módosítja az adó mértékét. Kisebbségi, technikai jellegű változás lesz az idegenforgalmi adó tekintetében. Az adómérték itt sem változik, de a szállásadóknak a jelenleginél részletesebb nyilvántartást kell majd vezetniük jövőre.

Módosította a Képviselő-testület a helyi parkolási rendeletet is. Ismeretes, az éves parkolási és behajtási hozzájárulásokat év elején adja ki az önkormányzat az itt élőknek. Az ügymenet egyszerűsítése érdekében a jövőben az adatokat elektronikus úton a Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala (KEKKH) Személyi Nyilvántartási és Igazgatási Főosztály, valamint a Közlekedési Igazgatási és Nyilvántartási Főosztály nyilvántartásaiból online ellenőrzik az Ügyfélszolgálati iroda munkatársai. (A parkolási/behajtási hozzájárulások meghosszabbításáról, igényléséről december 16-i számunkban részletesen is írtunk.) A Képviselő-testület azt is egyértelműen meghatározta, hogy méltányosságból kiknek és milyen módon adható ki lakossági várakozási/behajtási várakozási hozzájárulás. Így ha a kérelmező állandó lakóhelye az I. kerületben van és a hozzájárulást olyan autóra kéri, amely más

személy vagy szerv tulajdonában van, de azt a kérelmező használja és ezt minden kétséget kizáróan bizonyító erejű okirattal igazolja (bérleti szerződés, lízingszerződés, megállapodás gépjármű kizárólagos használatba adásáról). A másik ok, ha a kérelmező harmadik országbeli állampolgár és harmadik országbeli rendszámmal rendelkező gépjárművére vonatkozóan igényel várakozási hozzájárulást, amennyiben igazolja, hogy az I. kerületben jogszertűen és életvitelszerűen tartózkodik. Ugyancsak adható méltányossági hozzájárulás, ha a kérelmező I. kerületben állandó lakóhellyel rendelkező közeli hozzátartozója súlyos egészségi állapotára tekintettel kéri, az ápolás megkönnyítésére hivatkozással. Ebben az esetben orvosi igazolással, lelettel kell alátámasztani a kérelmet. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester ezzel kapcsolatban elmondta, hogy az önkormányzat mindig is arra törekedett, hogy életszerű, az itt lakók körülményeire reflektáló szabályozást alkosson. Ezt szolgálja a mostani módosítás is, mint ahogyan korábban az úgynevezett gyermekszállítási parkolási kedvezmény bevezetése is. Ismert, a szülő vagy hozzátartozó a bölcsődénél, óvodánál, családi napközinnél vagy iskolánál meghatározott időben legfeljebb 20 perc időtartamban ingyenesen várakozhat a megjelölt gépjárművel, amennyiben igényelte és kiváltotta a parkolási társát. (Folytatás a 3. oldalon)

## Elkészült a Babits köz

Már novemberben elkészült a Babits köz felújítása. A kivitelezési munkák során az út burkolatát teljes egészében felújították, a meglévő kockaköveket vágott felületű burkolatra cserélték. Elkészült az érintett épületek lábazatának vízszigetelése és az ereszcatornák szakszerű bekötése a csapadékcatornába. A beruházásra mintegy 41 millió forintot fordított az önkormányzat.



## Műemlékházak új köntösben

Év végére újabb műemlékházak szépültek meg a Budai Várban. Elkészült a Táncsics Mihály utca 24. számú épület külső- és belső homlokzatának felújítása, valamint a tető cseréje. A szomszédos Táncsics Mihály utca 26. számú épületben is elvégezték a szakemberek a szükséges felújítási munkákat, itt a tető és az udvari homlokzat mellett az épület függőfolyosóját is reno-



váltak. Novemberre készült el az Uri utca 37. számú ház külső homlokzatának és a nyílászáróknak a felújítása is. A Disz tér 3. számú épületben pedig a nyári felújítás után ősszel a kapualjat és a lépcsőház egy részét újították fel.

**Születésnap gála a 135 éves Szilágyi Erzsébet Gimnáziumban**

## „Ezt is elviszem magammal”

November 16-án kétrészes gálaesttel ünnepelték iskolájuk alapításának 135. évfordulóját a Szilágyi Erzsébet Gimnázium diákjai. A MOM Kulturális Központban megrendezett műsoros rendezvényen a meghívott vendégek – köztük a testvériskolák képviselői –, a szülők és diákújságírók is élvezhették a különböző osztályközösségek és tehetséges növendékek produkcióit.

A rendezvény vetítéssel indult, a Mi szilágyisok című színes fotó-összeállításban az iskola hétköznapijainak és ünnepeinek pillanatképeit mutatták be a nézőknek. Bajkó Judit igazgató asszony megnyitó beszédében elmondta, hogy az Erzsébet napi gálaestet minden esztendőben egy meghatározott téma jegyében tartják. Az idén ez a téma a „példakép”. „A Szilágyiban gyökereket adunk, majd szárnyakat a gyerekeknek” – mondta az iskola vezetője, majd a közönség figyelmébe ajánlotta a hagyomány és megújulás jegyében rendezett műsoros estet.



Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszöntőjében úgy fogalmazott, hogy „a kerület is együtt ünnepel alma materével”. Felhívta a figyelmet egy közelmúltban végzett kutatásra, amely azt vizsgálta, hogy a fiatalok manapság milyen példaképet választanak maguknak. A felmérésből kiderült, hogy a fiatalok többsége hétköznapi példaképet választ: anyát, tanárt vagy orvost. „A példakép az önképünk és a közösség visszajelzéséből alakul ki, ezért nagyon fontos a közösség szerepe” – hangsúlyozta a kerület polgármestere.

A gála meglepetésvendége egy hajdani diák volt, akit már az egész ország ismer. Óriási taps fogadta Halász Judit Kossuth- és Jászai Mari-díjas színművészt, aki „Boldog születésnapot Szilágyi!” – felkiáltással lépett a színpadra. Rövid köszöntőjében felidézte saját diákéveit, az akkori „Éva néni, Kati néni”, és Sztójánovics Adriennét, „Adi néni”, a neves hangverseny-énekesnőt, énektanárnőt, a gimnázium kórusának alapítóját, akinek Kodály Zoltán a



Halász Judit volt az est meglepetésvendége

Pünkösddőlét ajánlotta. Halász Judit mosolyogva emlékezett azokra az évekre, amikor a kórusal mindenütt ezt a művet énekeltek. A művésznő végül megköszönte az iskolának, hogy annak idején felkeltette igényét a kultúra, a zene, a képzőművészet és az irodalom iránt, megtanította számára, hogy mi az érték, majd elvezette hivatásához. Zárszában a fiataloknak azt kívánta, hogy mindezt ma is minden „szilágyis” megkapja, az iskolában ismerjék fel a tehetségüket és segítsék kibontakozásukat, a pedagógusoknak pedig sok erőt és nagy hitet kívánt a maguk választotta hivatás beteljesítéséhez.

A színes gálaműsort szemmel láthatóan nemcsak a közönség, hanem a színpadra lépő gyerekek is élvezték. A nyolcosztályos gimnázium szinte minden évfolyama előadott valamilyen műsorszámot. Az ötödikesek mesét mutattak be (Egyszer volt Budán kutyavásár, illetve Kacor király) és ezekhez maguk készítették a jelmezeket és a díszleteket is. A nagyobbak már irodalmi jelenetekre (Karinthy: A jó tanuló felel) is vállalkoztak, és több produkciót maguk írtak és rendeztek – vagy hat év után újrarendeztek – a diákok (A 9. B a képtárban, 8 perc alatt a Föld körül, újratöltve). A prózai számok mellett a közönség élvezhetett zongorajátékokat, kórusművet, show-műsort és szólótáncot. Az Erzsébet-napi gálaest üzenetértékű fináléját, Erdős Virág: Ezt is elviszem magammal című versének megzenésített változatát a végzős 12. B osztály rappele-énekelte, hatalmas sikerrel.

## Idén is segíti az önkormányzat a rászorulókat

A Budavári Önkormányzat egyik vállalása, hogy a kerületben élő családokat, időseket és a nehéz anyagi körülmények között élőket speciális, az élethelyzetükhöz igazodó támogatásokkal segítse. Így a karácsony közeledtével számos olyan segítséget kapnak, amely szebbé teheti az ünnepeket.

A kerületben élő 80 év feletti polgárok, a rászoruló nyugdíjasok 8000 forintos támogatást kapnak, amelyet étkezési Erzsébet-utalvány formájában biztosít az önkormányzat. (A támogatásokat december 7-től postázza az önkormányzat.) Sokan, elsősorban az egyedülálló idős emberek azonban a karácsonyi zenés műsort várják igazán. Az idei rendezvényre, amelyet a Várkert Bazárban



tartanak december 23-án, december 19-22 között lehet jelentkezni a Gondozási Központban.

Nyolcezer forintos étkezési Erzsébet-utalványt kapnak a rendszeres gyermekvédelmi

kedvezményben, illetve a rendkívüli támogatásban részesülő családok is. Egy gyermek számára azonban a legnagyobb meglepetés karácsonykor természetesen a karácsonyfa és az ajándékok. Éppen ezért a rászoruló családokat ötezer forint értékű fenyőfavásárlási utalvánnyal is segíti a kerület és – előzetes jelentkezés alapján – a nagycsaládosokat karácsonyi ünnepségre is várja az önkormányzat december 23-án a Várkert Bazárba. Itt a zenés-mesés program mellett a gyerekek 12 ezer forint értékben személyre szabott ajándéksomagokat is kapnak.

A gondoskodás azonban nem pusztán az ünnepekre szól: a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményt igénybe vevő családoknak – igény szerint – az iskolai szünetben egyszeri meleg ételt biztosítanak.

## Emlékkötettel ünnepelnek az ötvenéves Várbarátok

A Várnegyed legrégebbi, ma is működő civil szervezetét félévszázaddal ezelőtt, 1966-ban hívta életre két lelkes budavári polgár, Ney Ákos és Földmár György. Egyikük sem él már, de az egyesület ma is létezik. Az ötvenedik születésnapot hamarosan egy összefoglaló kötet megjelenítésével köszöntik a jelenlegi tagok. A várbarátokról dr. Buzinkay Géza történetesen, az egyesület elnökével a kör törzshelyén, a Litea könyvesboltban beszélgettünk.

♦ Mi mindenről tudósít majd az emlékkötet? Hogyan lehet egyetlen kiadványba sűríteni mindazt, amiben a kör tagjai eddig részt vettek, amiről tárgyaltak, vagy ami elhangzott az összejöveteleken?

- A könyvben elsősorban az ötven év alatt elhangzott előadások szerkesztett változatai kapnak helyet. Emellett felkutatam néhány olyan régi publikációt, amelyek összefüggnek a Vár történetével és előadás formájában akár el is hangozhattak volna. Több olyan írás is szerepel a kiadványban, ami még a régi tagok számára is meglepetést jelent. Az 1920-as évektől maradtak fenn ilyen különleges anyagok. Az egyik például a vár legendáiról, többek között a visszatérő törökökről szól, míg egy másik csodás leírás a vári hétköznapiakat, a házakat és szokásokat idézi föl. Olvasható benne egy cikk a Balta köznek nevet adó kétszintes, Kisbalta nevű kis vendéglőről is. Az emelete zártkörű találkozásoknak adott helyet, rendszeresen tartottak benne előadásokat és rendezvényeket. Az ehhez hasonló kocsmák – a későbbi kávéházakhoz hasonlóan – a német eredetű, de száz százalékgig magyar érzelmű polgárság fontos közösségi terei voltak. Sajnos néhány évtized után, egytől egyig megszűntek.

szöveges változata szerepel a kötetben. Egy korábbi alkalommal a ház történetét dolgoztuk fel a középkortól kezdve, most pedig mellé kerül egy újabb epizód a második világháború időszakából. 1944 novemberében és 1945 márciusában között nagyapám, Ney Ákos a lakását átadta a Jó Pásztor Gyermekotthon számára. A Sztelho Gábor-féle zsidó gyermekmentő akciónak erről a helyszínéről korábban nem jelent meg publikáció. Szerencsére megmaradt a korabeli iratanyag és a névsor, amelyben a menhely lakói álnéven szerepelnek. A dokumentumokat átadtam a Holokauszt Emlékmúzeumnak.

A kör ötvenedik születésnapja jó alkalom arra is, hogy a ház falán emléktáblát állítsunk Ney Ákosnak, aki több területen is tevékenykedett a vár érdekében.

Ney Ákos 1937 és '47 között az egyházközség elnökeként számos ügyet képviselt a közösség érdekében, és ő szervezte többek között a katolikus Kultúrházat. XII. Pius pápától megkapta a Nagy Szent Gergely rend lovagkeresztjét. Egész életében közéleti ember volt: 85 éves volt, amikor kezdeményezte a Várbarátok körének megalapítását.

♦ Kik adják a Várbarátok Körének utánpótlását? - Ez az egyik legnagyobb gond, bár még mindig ötven fölött van a nyilvántartott tagok száma. Amikor fiatal az ember, nem érdeklődik különösebben az efféle klub. Ahhoz meg kell érni egy bizonyos életkort, hogy valakiben igazi kötődés, érdeklődés alakuljon ki a felmenői sorsával, a lakóhelyével, a gyökereivel kapcsolatban. A kört az idős korosztály hozta létre, és talán lesznek majd ifjak, akik harminc év múlva érdeklődni fognak, de a kettő között hiányzik a középkorosztály. Bevallom, nem



A Várbarátok Körének egyik alapítója, Ney Ákos

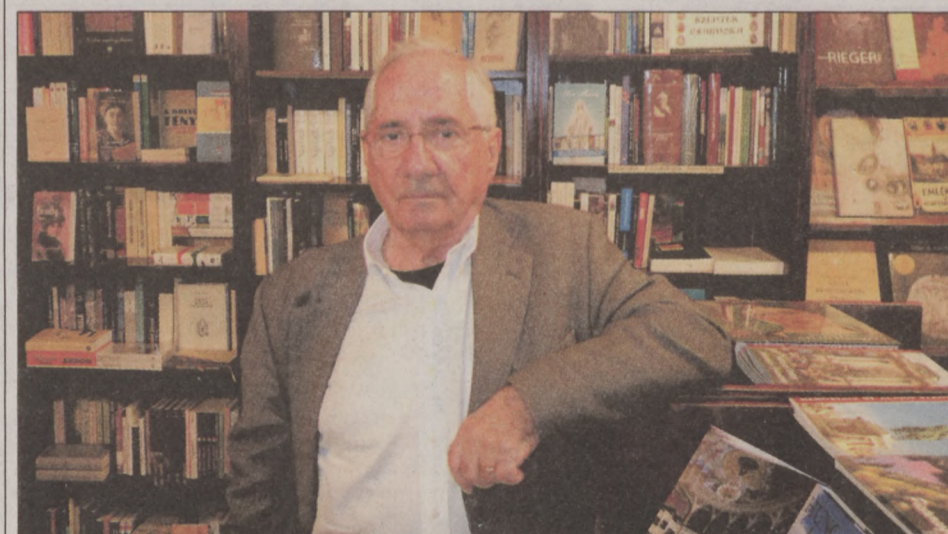
jitására. Az a fajta klubélet, ami a polgári életformához tartozik, ma már szinte teljesen megszűnt, csupán néhányan maradtunk azok közül, akik ezt igénylik.

A Várbarátok köre a kezdet kezdetén, tehát 1966-ban nemcsak előadások formájában ismerkedett a Vár hagyományával, hanem aktívan beleszólt az itt lakókat érintő kérdésekbe. A Hazafias Néprfront keretein belül – mert másként nem lehetett – véleményét formálták arról, hogy miként alakul például a helyi közlekedés vagy közvilágítás. Összejövetelükön a fülújítási tervekről előadást tartott többek között az I. kerületi Tanács műszaki osztályának vezetője. Ahogy a rendszerváltás környékén növekedett a nyilvánosság, és ahogy szaporodni kezdtek a civil szervezetek, a kör érdeklődése egyre jobban eltolódott a hagyományörzés, helyismeret, helytörténet irányába. 2006 óta bejegyzett egyesületként működünk, és az 1500 Ft-os tagdíj mellett évente pályázunk a Budavári Önkormányzat civil szervezetek-nek kiírt pályázati támogatására.

♦ Véleménye szerint, milyen hagyományok alapján lehetne megújítani a társasági életet?

- Talán egy polgári kaszinó kellene, olyan, amilyen 1841-ben jött létre a Dísz téren, a Marczibányi házban. Erről a készülő könyvben is olvasható egy fejezet. A Budai Casino az országban a második volt a Széchenyi-féle Nemzeti Casino után, és egészen 1914-ig működött. Először a közéleti szerepet játszó arisztokraták jártak oda, aztán fokozatosan polgárosult. A polgári kaszinó tagjainak 1907-ben, majd 1909-ben két javaslatuk is volt, hogy mi történjen a Várral, hogyan alakuljon át. A vári polgárság által kiküldött bizottság nevében Hegedűs János orvos, a kaszinó igazgatója írta alá az építészettől a közlekedésig, minden területet átfogó javaslatot. Többek között azt kérvényezték, hogy a kis polgárházak helyén engedélyezzenek két-háromemeletes épületeket. Egy idő után elindult az ötemeletes házak iránti javaslatok benyújtása, lett belőle kettő is. 1908 táján az építési vállalkozók megvásárolták a Marczibányi-házat, ahonnan kiszorult a Casino. Egyre kevésbé volt már élettere, és a háború kitörésének évében teljesen megszűnt. Így is több mint hetven évig működött, ez elég szép élettartam. A Várban ez volt az egyetlen tartós polgári társalgóforum.

Rojkó A.



Dr. Buzinkay Géza, a Várbarátok Körének elnöke

A kötet végén időrendben, az előadók és címek közlésével olvasható az ötven év előadásainak teljes listája.

♦ Akad olyan téma, amelyet az évek során többször is feldolgoztak?

- Az Üri utca 19. számú ház többször is felbukkant az előadások sorában. Ez a ház Eötvös József szülőháza. 2013-ban emlékezünk a kétszáz éve született íróra és miniszterre, akiről az évforduló kapcsán dr. Nagy Gábor Tamás polgármester tartott beszédet. Rögzítettük a megemlékezést, amelynek

vagyok igazán optimista, hiszen a valódi kötődéshez nem járul hozzá a Vár társadalmi képének és jellegének alakulása. Ha a Várnegyed ismét erősen hivatali jelleget ölt, akkor a lakosság helyett marad az alvó és a szórakozó város, ami azonban nem jelent lelki kötődést. Az újonnan beköltözők többnyire a városrész elit volta miatt jönnek, azt is mondhatnám, sznobizmusból, és nem kötődnek a Várhoz, csak dicsekednek lakóhelyükkel. Más civil szervezetekkel közösen kellene módot találnunk a társas élet megü-

**Emlékjelet kap Máté Péter szülőháza**

# Nem változnak a helyi adók jövőre

(Folytatás az 1. oldalról)

Módosították az elektromos töltőkártyákra vonatkozó szabályokat is: az önkormányzat által működtetett Lovas úti töltőállomást elektromos töltőkártyával rendelkező természetes személyek vehetik igénybe kizárólag a kártyán feltüntetett forgalmi rendszámú gépjármű elektromos töltése céljából. A kártyákat továbbra is a Kapisztrán téri Ügyfélszolgálati irodán lehet igényelni.



nosulását vizsgálják majd. Döntés született arról is, hogy jövőre nem emelkedik a Halászbástya kilátó szintjére szóló belépő ára, a teljes árú belépő 800 forint lesz továbbra is. Az egyedi azonosítóval ellátott I. Kerület Kártya tulajdonosok 100 százalékos kedvezményt kapnak, azaz ingyen látogathatják a e páratlan műemlék felső szintjét. A vitában a polgármester utalt rá, hogy a jegyek eladásából származó bevétel minden esetben a Halászbástya felújítására, állagmegóvására fordítja az önkormányzat. Mint mondta, jelenleg is zajlik a fokozottan védett műemlék utólagos szigetelése.

Zárt ülésen választották meg a képviselők a Budavári Kapu Kft. új ügyvezetőjét, miután az eddigi ügyvezető megbízatása lejárt. A pályázatra jelentkezők közül a bíráló testület több körös meghallgatás után Szemes György pályázatát



támogatta, aki 2017. január 1-től öt éves időtartamban látja el az önkormányzat tulajdonában lévő társaság ügyvezetését.

## Várfal-karbantartás a Lovas útnál



A Budavári Önkormányzat megbízásából a Laki Zrt. várfal-karbantartást végez az Anjou sétány és a Tóth Árpád sétány mellvédfalain. A munkálatok során a várfalakat megtisztítják, többek között a rajtuk növő növényektől. A Murad-pasa bástyanál a kifagyott terméskövek és téglalafalozó elemek pótlását végzik el a szakemberek, valamint a kimozdult téglákat is rögzítik, fugázzák. Mintegy 1000 méter hosszan impregnáló szerrel kezelik le a várfalakat, hogy megakadályozzák a további kifagyásokat, amelyek sajnos rongálják a falat. A várfalkarbantartási munkálatokkal várhatóan év végéig elkészül a kivitelező. A karbantartásra mintegy 32 millió forintot fordít az önkormányzat.

Folytatódik a Könyvet házhoz program. Judák Barnabásné dr. Varga-Kovács Emese az előterjesztést ismertette elmondta, a szolgáltatás több mint egy évtizede működik a Budavári Önkormányzat és a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár együttműködésében és az idős, beteg, mozgásukban korlátozott, lakáshoz kötött emberek számára nyújt segítséget. A programban a kikölcsonzött könyvet, folyóiratot, hangskönyvet és igény esetén lejátsszó-eszközöket a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Márai Sándor Könyvtára biztosítja, a kiszállítást pedig a kerületi Budavári Önkormányzat Szociális és Gyermekjóléti Szolgálati Központ munkatársai végzik el. A programra egyébként a Szolgáltatási Központnál, a könyvtárban (telefon: 06-1-356-4694) vagy az önkormányzat zöld számán (06-80-204-275) lehet jelentkezni.

Emlékjelet kap Máté Péter egykori szülőháza a Krisztina körúton - erről is határozott a Képviselő-testület. Nagy Gábor Tamás polgármester elmondta, hogy a népszerű zeneszerző és előadóművész 2017. február 4-én lenne 70 éves. Ebből az alkalomból az önkormányzat egy emlékjellel tisztelgetne az emléke előtt. A műalkotást az énekes egykori szülőházán, a Krisztina körút 75. számú épület utcai homlokzatán helyezi majd el az önkormányzat.

Jóváhagyták a képviselők az önkormányzat belső ellenőrzési tervét, ennek értelmében 2017-ben a Közterület-felügyelet működését, az adóhatósági tevékenységet, a vezetési gyakorlatot és az intézményeknek nyújtott támogatások hasz-

## Szalagavató a Kosztolányi Dezső Gimnáziumban

# „Valete! Éljetek boldogul!”

November 18-án telt házban nézőtér fogadta a Kosztolányi Dezső Gimnázium végzős diákjait a Stefánia Palotában. A szalagavató bálon ezúttal Magyar Gábor tanár úr vezetésével a 12. a és Szántó László osztályfőnökkel az élen a 12. b osztály diákjai sorakoztak fel.

Az ünnepség első részében került sor a több mint másfélszáz éves múlttal rendelkező ceremóniára, azaz a szalagtűzésre, amelynek hagyományát Bodor Eszter igazgató asszony is felidézte megnyitó beszédében. „Mint a legtöbb diákhagyomány ez is Selmezbányáról származik. A feljegyzések szerint az 1830-as években, ott rendezték az elsőt. Azokban az időkben még az volt a neve, hogy 'valétálás', ami a latin eredetű 'Valete' szóból ered, s annyit jelent: 'Éljetek boldogul!'. A szokások nem sokat változtak azóta sem - hangsúlyozta az igazgató asszony. A szalag az iskolához tartozás, az identitás jelképe, melyet a végzős diákok szíve fölé, az elválás szimbolizálásaként tűztek fel. Általában egy kerek, zöld selyem szalagot kötöttek a vállukra, melyből kétféle létezett: az egyik egy rövid karszalag aranyrojtokkal, a másik pedig monogrammal és évszámmal ellátva. Ezután az alsóbb éves tanulók fákllyas menettel kísérték ki felsőbb éves társaikat a város kapujáig és ott búcsúztak el tőlük. A végzősök innen egyenesen a vigadóba vonultak, ahol egy bál zárta az ünnepséget. Most sincs ez másképpen, hiszen a szalag egyrészt jelképezi azt



a több éves munkát, mely a búcsúra, az érettségire és a továbbtanulásra készít fel. Másrészt emlékezteti diákjainkat, erre az ünnepre és arra, hogy a Kosztolányi Dezső Gimnázium féltő, óvó, segítő közegében készülhetnek fel a nagybetűs életre.”

A komoly percek után a két 11-dikes osztály derűs hangú beszédben búcsúztatta utolsó éves társait, majd a végzősök emlékeztek az iskolában töltött diákévekre és kalandokra. Ezt követően mindkét osztály szalagot kötött az iskolazászlóra. A szokásnak megfelelően a 12-dikesek vitették fotókon mutatták be, hogy milyenek voltak kicsinek és milyenek lettek „nagyok”, majd

rövid meglepetésműsorral köszöntötte őket a 10. b-s Benkő Dorottya és a TanáRock zenekar. A látványos táncprodukciók bemutatására az est második „felvonásában” került sor. A nyitótánc természetesen az elmaradhatatlan palotás volt, melyet a két végzős osztály közösen mutatott be. Ezt követően az osztálytáncok következtek (rock and roll, illetve egy modern egyveleg) és a kettő között a 11-dikesek is látványosan ropták, hogy bebizonyítsák, ebben a műfajban már ők is „érettek”. A 12-esek elegáns keringői sok nagymama és édesanya szemébe csaltak könnyet, az édesapák pedig igyekeztek gyermekük minden mozdulatát videofelvétellel megörökíteni. A bemutatók végén szabad volt a tánc mindenkinek, és természetesen előkerültek a „szelfibotok” is, hogy az ünnepelt kosztolányi diákokkal közös fotók készülhessenek. r.a.

## Röviden

**Nemzetiségi közmeghallgatások**  
A Budavári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016. december 9-én, pénteken, 16.30 órától közmeghallgatást tart a Budapest Főváros I. kerület Budavári Polgármesteri Hivatal (I., Kapisztrán tér 1.) III. emelet 319/B. irodájában. Minden érdeklődőt szeretettel várnak! Információ: 458-3056, 458-3068.  
A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2016. december 11-én, vasárnap, 14.30 órától közmeghallgatást tart a Budavári Művelődési Házban (I., Bem rkp. 6.). Minden érdeklődőt szeretettel várnak! Információ: 458-3056, 458-3068.  
A Budavári Szerb Önkormányzat 2016. december 11-én, vasárnap, 15.00 órától közmeghallgatást tart a Budavári Művelődési Házban (I., Bem rkp. 6.). Minden érdeklődőt szeretettel várnak! Információ: 458-3056, 458-3068.

## Újra megnyílt az ügyfélszolgálat Attila úti irodája

Tisztelt Ügyfeleink!  
Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Budapest Főváros I. Kerület Budavári Polgármesteri Hivatal Attila út 65. szám alatti ügyfélszolgálati irodája 2016. november 28-tól újra a megszokott környezetben várja Önöket! További információért kérjük, hogy forduljanak a Kapisztrán tér 1. vagy az Attila út 65. szám alatti Ügyfélszolgálati Irodáinkhoz az alábbi elérhetőségeken: Attila út 65.: 225-7277, 225-7276, e-mail: freid.istvanne@budavar.hu  
Kapisztrán tér 1.: 458-3030, 458-3025, e-mail: ugyfelszolgalat@budavar.hu  
Az Attila 65. szám alatti irodánk ügyfélfogadási ideje: Hétfő: 8.00 - 18.30 óra. Kedd és Csütörtök: 8.00 - 16.00 óra. Szerda: 8.00 - 16.30 óra. Péntek: 8.00 - 13.00 óra

## Lezárták a Lánchíd utcát

Karácsonyi vásár miatt lezárták a Lánchíd utcát december 24-ig. Kerületi északi irányban a Szarvas tér - Attila út - Alagút - Clark Ádám tér felé, déli irányban a Halász utca - Budai alsórkpart - Döbrentei tér vagy a Krisztinavároson át lehet.



## Elismerések a főváros napján

A főváros napja alkalmából elismeréseket adott át Tarlós István november 17-én, az Újváros háza dísztermében. A főpolgármester a Budapest egységesítésének 143. évfordulója alkalmából tartott ünnepségen a díjazottakat méltatva azt mondta: a kitüntetettek munkásságukkal, szorgalmukkal, tehetségükkel, morális érzékükkel Budapestet és a főváros közösségét szolgálják.

Budapestért díjat vehetett át - többek között - Jánosa Domokos pápai káplán, plébános, Budavár díszpolgára egész életét átfogó, emberközpontú lelkipásztori tevékenységéért, az egyházért és a hívekért végzett áldozatos munkája elismeréseként.

Budapest Főváros Közgyűlése Budapestért Díjat adományozott az Ars Sacra Alapítvány szakrális művészeti ágakban rejülő szakkalás felszínre hozásában és népszerűsítésében, valamint a kortárs fiatal művészek felkarolása terén végzett egyedülálló tevékenységéért.

ADVENTI VÁSÁRNAPOK A  
**DE LA MOTTE**  
BEER PALOTÁBAN

MINDEN VÁSÁRNAP REGGEL 10 ÓRÁTÓL ESTE 18 ÓRÁIG  
MEZESKALÁCS KÉSZÍTÉSSEL  
KÉZMŰVES FOGLALKOZÁSSAL  
ÉS KIRAKODÓVÁSÁRRAL  
VÁRIUK A KEDVES LÁTOGATÓKAT

A PROGRAMON VALÓ  
RÉSZVÉTEL INGYENES

**FORSTER**  
KÖZPONT

TÖRTÉNEI ÉRTÉKELÉS  
TUDÁSOK ÉS ÉRTELMEZÉS  
FELTÁRÁSOK ÉS MŰKÖZMŰVÉSZETI  
PROGRAMOK

Cím: 1014 Budapest, Erzsébet tér 13.

## Programok

**Borsos Miklós Lakásmúzeum**

(I. Úri u. 6. I. emelet)

Nyitva tartás szombatonként 10.00 - 18.00 óráig  
Más időpontokra előzetes bejelentkezés szükséges.  
T/F: (061)356-9981 (06)70/510-9452. e-mail: borsosmiklosalapitvany@gmail.com**December 6. kedd, 16.00****Helyszín: Clark Ádám téri „0 km kő” szobor**

110 éve született Borsos Miklós Kossuth-díjas szobrászművész. Egyik legismertebb alkotása a „0 km kő”, minden magyarországi fűtő szimbolikus kiinduló pontja. Az évforduló alkalmából a Borsos Miklós és Kéry Ilona Alapítvány elhelyez mellé két táblát, melyeket ünnepélyesen átadnak a Budavári Önkormányzatnak. Tervező és adományozó Kampfl József szobrászművész. A Budavári Önkormányzat nevében átveszi Nagy Gábor Tamás polgármester.

**17.00 órakor** ezt követően az ünnepi megemlékezés folytatódik a **Borsos Miklós Emléklakásban**, ahol barátai, egykori tanítványai Zsin Judit és Farkas Ádám szobrászművészek valamint tisztelői emlékeznek a művészre. Közreműködnek: Györfly Gergely hegedűművész, Reiter Boglárka és Eveline Meier (Svájc), a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem DA II. évfolyamos hegedű szakos hallgatói. Házigazda: Czigány György**December 7. szerda 18.00**

Pajor András atyával a Keresztény Kulturális Akadémia elnökével beszélget Frigyesy Ágnes újságíró.

**December 9. péntek 18.00**

Bayer Zsolt újságíró, publicistával beszélget dr. Bándi Kund

**December 14. szerda 18.00**

"Baranya megye népi műemlékei" címmel vetített-képes előadást tart Horváth Zoltán György író, könyvkiadó, egyetem oktató

**December 17. szombat 18.00**ÁBRAHÁM CONSORT hangversenye „Régi zene új hullámon”. Művészeti vezető és szólista: Ábrahám Márta – hegedű. www.abrahamconsort.com  
A hangversenyen 1.000, 2.000, 3.000 Ft-os támogatói jegyeket árúsítanak a zenekar javára.**Várbarátok köre a Litea Könyvszalomban**

(I. Hess András tér 4.)

**December 12., hétfő 17.00 óra: 50 éves a Várbarátok Köre.** Dr. Buzinkay Géza visszaemlékezése. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!**Magyar Emlékekért a Világban Egyesület**

(Magyarság Háza, I., Szentháromság tér 6.)

**December 13. (kedd) 18.00 óra: Messzire szakadt magyarok karácsonya (VII.)** 1956 emigrációjának emlékei nyomában Európában, Ausztráliában és Dél-Amerikában. A MEVE tagságának vetített előadása, meghívott közreműködő művészekkel, vendégekkel.**Mesemúzeum**

(I., Döbrentei u. 15.)

**December 3., szombat, 11 órától Új patrónusa lesz a Mesemúzeumnak!**

A Mesemúzeum kapujának kulcsát Lackfi János Szabó T. Annának adja át. Ajánlott korosztály: 6-12 éves korig, 60 perc

**December 10., szombat, 11 órától „Játsszuk el a Diótörőt!”** Barta Gábor mese-zongorahangversenye. Ajánlott korosztály: 4-12 éves korig, 60 perc**December 17., szombat, 11 órától Karácsonyi készülődés** Farkas Réka iparművésszel. Készítsd el saját ajándékaidat nagymamádnak, vagy szüleidnek! Sok-sok alapanyag, ötlet között válogathat minden ügyeskedő. Ajánlott korosztály: 4-12 éves korig, 90 perc.**„Angyal zenéje, gyertyafény”**

A Várkert Bazár ad otthont a Szabadtéri Néprajzi Múzeum karácsonyi hagyományokat, szokásokat bemutató kiállításának. A látogatók megismerhetik a vidéki Magyarország ünnepehez kötődő szokásainak, hagyományainak kialakulását. Megtudhatják, mivel pótolták a 20. század elején az ünnepi fényt, ha nem volt; milyen is lehetett a feldíszített muskátli, a mestergerendáról lógó boróka, a töviskarácsonyfa, vagy a lúdtollal bevont gyümölcsfaág. A tárlat november 25-től január 6-ig keddtől vasárnapig, meghosszabbított nyitva tartással 10.00 – 20.00 óra között várja a látogatókat.



## Keserű igazság a Tabán moziban

November 5-én a Tabán Kinotéka az Ünnepre hangolva sorozat keretében tűzte műsorára a Keserű igazság című filmet, amelyet 1956 nyarán forgatott Várkonyi Zoltán. A szocializmus időszakában ez volt a leghosszabb ideig dobozban tartott magyar filmalkotás, hiszen csak 1986 őszén mutatták be a magyar mozik. Története egy leplező újságcikk alapján készült. A film egy erőltetett munkatempójú vidéki építkezésen játszódik, amelynek képe hűen mintázza az ország irányítóinak akkori munkaszellemét. Az építészvezető hatalomvágya, energiája és tempója mindenkit eltorpít. Óriási a kapcsolatrendszere, falja az életet és egy beígért pozíció miatt kíméletlenül hajítja az embereket. Az épülő gabonasilók hirtelen megsüllyedése láttán sem állítja le a munkálatokat, emiatt hamarosan bekövetkezik a tragédia. A nagyszerű szereposztásban többek között Gábor Miklós, Ruttkai Éva, Kálmán György, Szemere Vera és Sinkovits Imre látható.

A teltházaz vetítést követően, a közönség körében dr. Nagy Gábor Tamás Szigethy Gábor irodalomtörténéssel beszélgetett a bemutatott alkotásról. A filmklub házigazdája elmondta, hogy a forradalom 60. évfordulója kapcsán ebben a félévben történelmi-politikai témájú filmeket nézhetnek meg az érdeklődő budaváriak. Arra keresik a választ, hogy a korabeli alkotások üzenetein keresztül lehet-e 1956-ról ma is érvényes tanulságot levonni. A keserű igazság olyan művészi munka, amely szimbólumaival mindent elmond a saját koráról. Az allegória nagyon erős, 1956 nyarán egy érzékeny rendező hiteles szereplőkkel szinte prófétkusan vetíti elő a forradalmat. Várkonyi e filmjével számunkra is visszárdta a kor hangulatát.

Szigethy Gábor felidézte, hogy annak idején három hét alatt leforgatták a filmet. Október elejére elkészült az alkotás, de azonnal be is tiltották. December végén újra megnézte egy bizottság, és úgy döntöttek, hogy továbbra is

maradjon dobozban. A cselekmény 1955-ben játszódik. Várkonyi a valóságot mutatta be: a nyomorúságos munkásszállást, a szomorú szemű munkásokat és az urizáló ÁVH-s tisztet, aki szórja a pénzt. A rendező olyan utalásokat is beépített a párbeszédbe, amelyek témája az 1950-es években hivatalosan tabunak számított. Az egyik szereplő például a „fradizívét” emlegeti, amikor a Fradi már nem létezik, hiszen Kinizsire keresztelték. Egy másik jelenetben az orvos azt mondja a súlyosan sérült munkást vizsgálva, hogy „Isten kezében van”.

Várkonyi Zoltán a legkorszerűbb technikai megoldásokkal, többek között beépített kamerákkal dolgozott. Szigethy Gábor még amerikai hatást is fölfedezett az alkotásban. A keserű igazságban a színészvezetés is nagyszerű. Az akadályt nem ismerő építészvezetőt Bessenyei Ferenc, a főmérnököt, az egykori harcostársat – aki koncepció per áldozataként börtönben is ült – Gábor Miklós játszotta. Szemere Vera (a magánéletben Várkonyi felesége) Bessenyei Budapestben élő feleségét, a presszós kisasszonyból titkárnővé előlépett szeretőt Ruttkai Éva alakította, és az epizodisták is remek karaktereket formáltak.

Szigethy Gábor felidézte, hogy a Keserű igazságot 1986 februárjában zártkörű vetítésen mutatták be; Várkonyi Zoltán ekkor már nem élt. A súlyos beteg Ruttkai Éva akkor látta először a teljes filmet, a szeptemberi nyilvános bemutatót már nem érte meg.

A Tabán moziban helyet foglaló Gábor Júlia – Gábor Miklós és Ruttkai Éva lánya – elmondta a közönségnek, hogy édesapja a forgatás idején



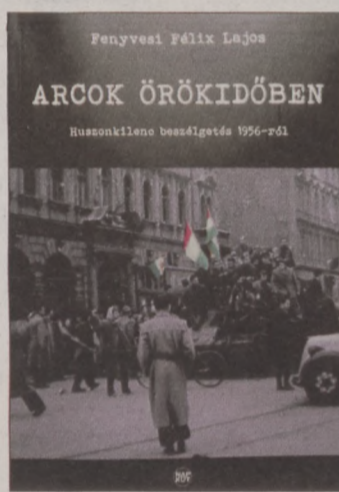
Nagy Gábor Tamás a filmklub házigazdája Szigethy Gábor irodalomtörténéssel beszélgetett a filmről

szerepéről azt a megjegyzést írta a naplójába, hogy „na, már megint egy sematikus figura”. – A színészek ritkán látják egészben a filmet – kommentálta Júlia a bejegyzést –, apám mindenestre örült, hogy nem mutatták be. Az érdeklődők megtudhatták azt is, hogy Gábor Miklós és Bessenyei Ferenc személyes és szakmai kapcsolata éveken keresztül épp olyan volt, mint ebben a filmben. Bessenyei hihetetlenül vonzó férfi volt, imádta az életet. Apukám ezzel szemben visszahúzó, töprengő személyiség volt és irigyelte Bessenyeit. Várkonyi Zoltán nem véletlenül választotta éppen őket a két főszerepre.

**A sorozat következő előadása december 8-án 18.00 órakor lesz, a Virrad című filmet vetítik. Rendező: Keleti Márton. Főszereplők: Agárdi Gábor, Benkő Gyula, Bessenyei Ferenc. A belépés díjtalan.**

## Arcok örökidőben

Az 1956-os forradalom hatvanadik évfordulójára emlékezve, néhány héttel ezelőtt Arany ósz a Liteában címmel indult rendezvénysorozat a Várnegyed lakóinak kedvelt könyvszalomban. November 15-én délután, a program keretében mutatták be Fenyvesi Félix Lajos Arcok örökidőben című interjúkötetét, amelyet a Napkút Kiadó jelentetett meg.



A költőként, újságíróként egyaránt ismert szerző – többek között lapunk, a Várnegyed újság külső munkatársa – az októberi napok kerek évfordulója alkalmából huszonkilenc interjút gyűjtött kötetbe. A beszélgetéseket eltérő időben és helyszíneken rögzítette diktafonjával, az írások többsége újságok, folyóiratok számára készült, mégis egymás mellé szerkesztve, könyv alakban,

különleges kép tárul elénk az agyonhallgatott történelmi eseményekről és az egyéni sorsokról. A kérdéseket felvető hírlapíró valamennyi beszélgetés bevezetőjeként elmeséli, hogy választott interjúalanya – néha az első találkozás ellenére – miként vált szinte személyes ismerőssé. Költői eszközökkel ecseteli a környezetet, ahol találkozott velük és lefesti a hangulatot is, amelyben fogadták őt. Fenyvesi Félix Lajos, könyve előszavában így vall arról: „Az elmúlt negyedszázad alatt sok riportot készítettem 1956-ról. Harcosok, írók, költők, művészek, történészek, levéltárosok vallottak október lázas napjairól. Fájdalmasak és tanulságosak voltak ezek a beszélgetések. Fáradtan meséltek a régmúltról, és arcuk egyszerűen kitalaszodott. Várzásútsárra megfiatalodtak, és ott voltam velük én is: kezemet fogták, úgy

szaladtunk a halál-talpú tankok között, golyózáporban sebesülteket cipeltünk, ültem a siralomházban, kivégzésre várva...”

A névsorban ott találjuk többek között Rácz Sándort, az 1956-os Nagy-budapesti Központi Munkástanács elnökét, Obersovszky Gyula újságíró, de szerepel Balassa Sándor zeneszerző, valamint Vas István költő is, aki régi barátként Fenyvesi Félix Lajos irodalmi példaképe és mestere volt.

Az interjúalanyok közül ketten személyesen is részt vettek a könyvbemutatón. Pomogáts Béla irodalomtörténész, aki a forradalom után internálótáborba került és Székelyné Sebestyén Mária – '56-os nevén: „Hosszú Mari” –, aki vöröskeresztes ápolónőként segítette a forradalmárokat, amiért két és fél éves börtönbüntetésre ítélték.

A Liteában tartott rendezvény hiteles és tiszta emlékekkel adózott a hősök és az áldozatok emlékének. A könyvbemutatón Szalóczy Pál előadóművész, valamint Fodor Júlia és Fodor Tamás hegedűművészek közreműködtek. Bakó Annamária, az est háziasszonya méltatta a szerzőt, úgy fogalmazott, hogy „Fenyvesi Félix Lajos kiváló költő, aki könyveiben fáradszótlanul idézi meg történelmünk pillanatait. Szerencsénk van, hogy a kortársai lehetünk”. r.a.

## Emléktábla a Tigris utcában

A Naphegy lakói és látogatói jól ismerik azt a Tigris utca kertét, amelyből a Duna-partról ismerős Kiskirálylány hasonmása köszönti az arra járókat. Közélebből – a járdáról kertbe tekintő érdeklődő szemé előtt – a Cantata profana bronz szarvascsoportja, Fortuna istenasszony és két szarvascsók alakja dereng a fák és bokrok mögött. Az 55. számú ház Marton László háromszoros Munkácsy-díjas és Kossuth-díjas szobrászművész otthona és műterme volt, amelynek falán a mester 91. születésnapja alkalmából emléktáblát avattak.

Marton Lászlóné, Marianna asszony, a művész hagyatékának gondozója szinte minden alkotás történetét ismeri. Ez valóban különleges teljesítmény egy olyan alkotó esetében, akinek világszerte 184 köztéri alkotását (közülük 60-at Budapesten) állítottak föl. Emberi vonásokat tükröző portrék, kispasztikák és kiemelkedő, emblematikus művek fűződnek a nevéhez, köztük Apor Vilmos, Liszt Ferenc, József Attila vagy Major Tamás szobra. A Várnegyed lakói számára talán a Fehérvári rondellán 1998-ban felállított Görgy Artúr szobor lehet „személyes ismerős”.

Marton László élete végéig dolgozott. Az utolsó időszakban, amikor már nem tudott lemenni a műterembe, otthonában, a konyhaasztalon formázta agyagból Széchenyi István arcát. (Az egészalakos szobrot, 2008. szeptember 22-én, a gróf születésnapján avatták fel Hévízen. Marton László ugyanabban az évben, október 5-én hunyt el.)

A gránit emléktáblát a család kezdeményezésére a Budapest Főváros állította díszpolgára számára. Az avatóünnepségen a művész derűs személyiségét, humanizmusát és pályáját Bellák Gábor művészettörténész méltatta. Marton László így ír Életutam című könyvének bevezetőjében: „Gyermekkoromtól kezdve álmok sokasága született meg bennem, amelyek művész valósággá formálására a magam meggyőződése szerint töreksem azóta is a körülöttem változó, sokszor zürzavaros világban.”

A szobrászművész özevgye a szó minden értelmében igyekszik gondját viselni a hagyatékának. Levelezésben áll számos külföldi múzeummal, galériával, többek között a japán császári házzal is, hiszen Marton László alkotásait nagy becsben tartják Japánban. Marianna asszony nyaranként maga vezeti a tapolcai Marton László galériát. Idővel a naphegyi műtermet is szeretné mű-



zeummá alakítani, de mindenekelőtt a felállításra váró köztéri alkotások sorsát kívánja elrendezni.

A november 4-én felavatott emléktábla különlegessége egy kerek apró bronzplakett, amelyen a mester portréja látható. E különleges önarckép eredetijét Marton László a Zeneakadémia közelében álló Liszt Ferenc szobron rejtette el: medállként ott lóg a zongorista-zeneszerző nyakában. r.a.

# Adventi KONCERTEK A VÁROSHÁZÁN

## „Arra várakozunk, ami már réges-régen megtörtént”

November 27-én az időjárás is jelezte, hogy vége az enyhe télnek, fagyosabbra fordulnak az esték. Advent első vasárnapján szép számban voltak kíváncsiak a Városházán megrendezett ünnepi műsorra, az előzetesen regisztrált érdeklődőkön túl, sokan beálltak a kigyóző sorba. Az aulában felállított karácsonyfa előtt ezen a délutánon Boldoczi Gábor Liszt-díjas trombitaművész és a Liszt Ferenc Kamarazenekar adott koncertet.

A Budavári Önkormányzat nevében dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszöntötte a fellépő művészeket, a törzsközönséget és azokat is, akik első alkalommal látogattak el a rendezvényre. Felidézte, hogy az itt élők immár másfél évtizede együtt töltik el az adventi délutánokat. Úgy vélte, hogy ezek az alkalmak igazi közösséggé formálják a hallgatóságot. Az ünnep házigazdája ezt követően két különleges alkotóra, a 95 éve született Pilinszky János költőre és a közelmúltban elhunyt



Advent első vasárnapján a Liszt Ferenc Kamarazenekar adott koncertet a Városházán



A hangverseny szólistája Boldoczi Gábor, Liszt-díjas trombitaművész volt

Kocsis Zoltán zongoraművész-karmesterre emlékezett. A két mester más-más dimenzióban élt – Pilinszky a szavak embere, Kocsis Zoltán zene művésze volt –, de a nagy különbség ellenére is mélyen megértették egymást – emlékezett a polgármester. Ünnepi beszédének zárásaként dr. Nagy Gábor Tamás, Pilinszky János adventi gondolatait idézte. A költő kérdésére, amely így szól: „Mire is várakozunk advent idején?”, ugyancsak tőle kaptuk meg a választ: „Arra várakozunk, ami már réges-régen megtörtént”.

A polgármesteri köszöntőt követően a Vivaldi-kortárs, olasz zeneszerző Benedetto Marcello: Bevezetés, ária és presto című zenekari műve, majd George Frideric Händel: D-dúr szvitje csendült fel trombitára és zenekarra. A gyönyörű zeneművek a kitűnő akusztikának köszönhetően különlegesen szépen szóltak. A koncert szólistája, Boldoczi Gábor, generációjának kiemelkedő tehetsége, akit a német Süddeutsche Zeitung Maurice André méltó utójának nevezett. Tizennégy évesen megnyerte a Magyar Országos Trombitaversenyt. Számos rangos elismerés mellett eddigi legnagyobb nemzetközi sikerét az 1997-ben megnyert müncheni ARD, és a legjelentősebbnek tartott párizsi Maurice André verseny 1. díja és különdíja hozta el számára. Kiemelkedő zenei és művészeti tevékenységének elismerésül 2013-ban Liszt Ferenc-díjjal tüntették ki.

Händel művét követően Seffer Attila római katolikus plébános szólt a közönséghez. Az atya Boldoczi Gábor személyes felkérésére Kiskőrösről érkezett a budaiakhoz, és vállalta az első adventi gyertya meggyújtását. Rövid beszédének elején Ézsaiás prófétát idézte, aki arra szólította híveit, hogy „gyertek, járjunk az Úr világos-

ságában!”, majd erre a gondolatra rímelve az atya Szent Pál apostol sorával felelt, aki a rómaiakhoz intézett levelében azt írta: „Vessük hát le a sötétség tetteit, és öltük fel a világosság fegyvereit”. Az elhangzott gondolatok jelentését kibontva mindenkit arra kért, hogy advent időszakában tegye le a sértettséget, a sérelmeket, a cinizmust és helyette a tisztelet, a megbecsülés és a szeretet jegyében lépjen „a világosság útjára”. Az adventi gyertya – ahogy akár egy teamécse is –, önzetlenül világít és lassan maga is elfogy – mondta az atya, hozzátéve, hogy a gyertya az ember életének szimbóluma. Beszédének zárásaként rövid fohászt mondott, további lelki gazdagodást kívánt a budaváriaknak, majd meggyújtotta az adventi koszorú első gyertyáját.

A Liszt Ferenc Kamarazenekar koncertje Edvard Grieg: Holberg szvitjével folytatódott, amelyet a norvég zeneszerző eredetileg zongorára komponált, majd maga hangszerelt vonós zenekarra. Ezt követően Boldoczi Gábor és a zenekar Johann Baptist Georg Neruda: Esz-dúr trombitaversenyt adta elő, amely a 18. században élt cseh zeneszerző legismertebb műve. A közönség kívánságára a Tfirst Péter által vezetett kamarazenekar ráadással zárta adventi műsorát.

December 4-én, advent második vasárnapján a Purcell Kórus és az Orfeo Zenekar koncertjét hallgathatják meg a Városházán. Vezényel Vashegyi György. R.A.

## A valóság mögött felsejlő szakralizmus fényképei

Megnyílt Kaiser Ottó önálló fotogalériája az Úri utca 34. szám alatt. Abban a házban, ahol nyárvégeken, őszelőn udvari koncertekkel szokta megajándékozni a nagyjérdeműt Ábrahám Márta hegedűművész.

– Ez az épület csak téglá és habarcs, ahogy a fényképek nézők nélkül csak színes papírdarabok. E szavakkal fogadta a megnyitóra érkezőket Kaiser Ottó, a Magyar Kötársaság Arany Érdemkeresztjével kitüntetett fotóművész.

– Egyben egy álom megvalósulása ez, s méltó születésnapi ajándék – célzott köszöntőjében dr. Nagy Gábor Tamás, polgármester a fotográfus, megnyitót megelőző, november 24-i születésnapjára. – Így rendezte ezt a sors – fűzte hozzá, majd úgy folytatta: manapság mindenki milliárd számmra készíti a fényképeket okostelefonjával,

fényképezőgépével, mégis csupán nagyon kevesek válnak művésszé. Az eszközt lehet jól és rosszul használni, a fotós készíthet paparazzi képet, vagy olyan fényképet, amely megmutatja a portré alanyának lelkét, mi is lakozik az arc mögött.

Budavár polgármestere az alkotó városképei kapcsán megjegyezte: noha nap, mint nap járunk a jól ismert utcákon, olyasmiket képes megmutatni, amikre rácsodálkozunk.

– Ez a galéria bepillantást enged Kaiser Ottó világába, abba a szakrális világba, amely a valóság mögött rejtőzik – sommázza köszöntője végén Nagy Gábor Tamás.

Juhász Anna irodalmár, aki, mint bevallotta, szintén november 24-én látta meg a napvilágot, úgy fogalmazott: otthonosság és béke jellemzi Kaiser Ottót. Az irodalmár felidézte édesapja,



Vásáry Tamás zongoraművész gratulál Kaiser Ottó fotóművésznak

Juhász Ferenc, a Nemzet Művésze címmel kitüntetett, kétszeres Kossuth-díjas, József Attila-díjas költő utolsó, tavaly nyári végéi fotózását. A már beteg lírikussal családja ellátogatott egy étterembe, ahol Kaiser Ottó fényképezhetett. Ekkor készült Juhász Ferencről a legutolsó felvétel.

– Azon a képen Ottó méltósággal mutatja meg az életet és a halált – emlékeztetett Juhász Anna, aki megfogalmazta a galériával kapcsolatos gondolatait is, amelyek szerint a fotográfus családjával beenged minket magukhoz és valamit adnak magukból, az pedig már rajtunk múlik, mit fogadunk be ebből, s mit teszünk hozzá.

A beszédekot követő, Végh Benedek Anton, dzsesszgitáros rögtönözött koncert tette teljessé a megnyitónapszemet, amelyen számosan megjelentek a galéria falán függő portrék szereplői közül. DIA



## „Mennyei szép hajnal”

Az adventi koszorú harmadik gyertyájának meggyújtásakor a nemzetközi hírű Makám együttes érkezik a Városháza aulájába. Az 1980-ban alakult Makám és Kolinda zenekar annak idején különleges hangzást hozott a hazai zenei világba. Ma ezt a stílust világszerte nevezik, hiszen a kompozíciókban többféle kulturális hatás vegyült a kortárs zene elemeivel. Őt esztendő után a formáció kétfelé ágazott, a Makámot – amely szó a klasszikus arab zene hangorát jelenti – Krulik Zoltán vezette tovább. A budavári közönség ezúttal a szó eredeti értelmében hallhat majd a Makámtól kolindát. A kolinda kifejezés a karácsonyi ünnepkörhöz kötődő népi dallamok összefoglaló neve. Eredete a középkorig nyúlik vissza; a legények házról házra járva énekeltek, miközben a családoktól adományt kérgettek.



A Makám együttes koncertje a közelgő karácsonyi időzi

A december 11-én, délután 4 órakor kezdődő műsorban elhangzó dalok Krulik Zoltán szerzeményei, amelyekben a zeneszerző-szövegíró a megváltó születésének evangéliumi motívumait meszeszerűen fűzi egybe a népszokások gesztusaival. Az együttes koncertje az adventet és a közelgő karácsonyt idézi: a gyermekét váró Mária énekeit, a Szent család hányattatásait, a pásztorok és a Háromkirályok hódolatát és a várva várt ünnepet, a családi otthont, az együttlét örömeit.

A zenekar tagjai: Korzenszky Klára (ének), Kuczera Barbara (hegedű), Eredics Dávid (szaxofon), Krulik Zoltán (gitar), Boros Attila (basszusgitár) és Keönch László (ütőhangszerek).

## „Békességben éljünk együtt!”

Advent negyedik vasárnapján a Kalevala Baráti Kör Kórusa nyújt izelítőt Európa karácsonyi dalaiból. A vegyeskar nem először tesz látogatást a kerületben. A finn kultúra magyarországi barátai nevében tavaly áprilisban ők is közreműködtek Akseli Gallen-Kallela képzőművész – a finn nemzeti eposz illusztrátora – felújított szobrának avatóünnepségén, a Lánchíd utcában és néhány héttel ezelőtt a kórus a budavári városháza aulájában, teltházas koncerttel ünnepelte alapításának negyedszázados évfordulóját.

Katonáné Malmos Edit, a kórus karnagya elmondta, hogy az amatőr énekegyüttes egyben kiváló baráti közösséget is alkot. Az elmúlt évtizedekben számtalan kulturális eseményen, rendezvényen léptek fel és több országban is



A Kalevala Baráti Kör Kórusa Európa karácsonyi dalaiból ad izelítőt

látogatást tettek. Kazettát és CD-t is kiadtak a felvételeikből, emellett többször is megmérették magukat a minősítő versenyeken.

December 18-án 16 órától a városháza aulájában nem csupán a két nyelvrokon nemzet ünnepi dalaiból hangzik el válogatás. Felcsendül a koncert címadó dala, a „Békességben éljünk együtt!”, valamint többek között ész, angol, katalán dallamok és egy vidám ének erejéig megemlékeznek a lappöldi Mikulásról, Joulupukkiról is.

## Budavári Művelődési Ház

### Karácsonyvarás

December 17. szombat  
10.00 Adventi kézműves  
foglalkozás és Lucázás

Szeretettel várjuk az érdeklődőket adventi kézműves foglalkozásunkra, ahol megtanuljuk, hogyan alkothatunk üdvözlőlapot papírsodrassal. Rénszarvast és textildíszet készítenek a karácsonyfára, asztaldísznek vagy a falra. Ajándékkarkötőt készítenek, természetes anyagokból betlehemet, csuhéból kisdedet formálnak. A legkisebbeknek játsszószőnyegen biztosítunk játék lehetőséget, rongyabdákkal, kéesség-, készségfejlesztő játékokkal. A kiscsoportok munkáját három foglalkozásvezető segíti. A foglalkozás része a Lucázás, Karácsonyvaró énekek tanulása, Borbála és Miklós napi népszokások meglevevitése a Bartók táncgyűjtéssel. A belépés ingyenes!



December 16. péntek 16.00-18.30-ig  
Karácsonyi ajándékdoboz és ajándéktasak készítő  
workshop



Ha szeretné az ajándékaidat egyedi csomagolásban átadni, akkor Téged is várunk ezen a péntek délutánon! Kis ajándékdobozt készítenek kartonból, amelyet kreatív papírral vonunk be, és a tetejét egyedi elképzelések alapján díszítjük. A doboz használható ajándékcsoomagolásra vagy például édességgel megtöltve kedves ajándékként adható. A délután másik részében talpas-redős ajándéktasakot hajtogatunk, ragasztunk és díszítünk. A megismert hajtogatási módszer különféle zacskóméretekre is alkalmazható, sokoldalúan variálható. 12 éves kortól nyugdíjasokig mindenkinek! Belépő: 300 Ft

### Zenei programok:

#### Budai Gitáriskola

A díjnyertes iskolában a képzés életkortól és zenei előképzettségtől függetlenül folyik. A fiatal, képzett zene-tanárook számos stílust oktatnak: klasszikus gitárt, jazzt, blues-t, rockot és egyéb könnyű műfajokat. Folyamatos csatlakozási lehetőség. Információ: info@budaigitariskola.hu, www.budaigitariskola.hu.

December 3. szombat 19.00

#### Sebő-Klub és Táncház

Az esteket koncerttel, vetítéssel, meglepetésvendégekkel kezdjük, házigazda a Sebő-együttes: Sebő Ferenc, Barvich Iván, Perger László, Soós Réka, Tímár Sára. A remek táncházai muzsikát Mihó Attila és bandája biztosítja, tánctanárnok Csatai László „Csidu”. Belépő: 1000 Ft

#### Bemrockpart 2.0

December 17. szombat 20.00

A Budavári Művelődési Ház Bemrockpart néven vonult be a magyar könnyűzene történelmébe, a hetvenes években azok a zenészek bontogatták itt szárnyaikat, akik ma már élő legendának számítanak. Intézményünk hagyományaira épül, azonban új formába öltöztetett programunkon napjaink fiatal zenészeinek szeretnénk teret adni a bemutatkozásra. Ezúttal Hangácsi Márton szólógitáros izgalmas koncertjével járul hozzá az igazán felpezsdítő hangulathoz. Belépő: 800 Ft



#### Gyerekprogramok:

Minden csütörtökön 9.30

#### Babamuzsika

Énekes, zenés foglalkozás 6 hónapostól 3 éves gyermekeknek és szüleiknek, folyamatos csatlakozási lehetőséggel. Vezető: Szalai Hilda. Belépő: 700 Ft/alkalom, bérlet: 3000 Ft/5 alkalom

#### Néptáncoktatás a Bartók táncgyűjtésben

Óvodás csoport: minden hétfőn és szerdán 16.30-17.15  
Általános iskolás csoport: minden hétfőn és szerdán 17.15-18.30. Az együttesben tudatos utánpótlás nevelőmunka folyik: rendszeresen óvodás- és gyermekcsoport valamint ifjúsági csoport dolgozik a felnőtt együttes mellett. Tanítók: Pataki Brigitta, Aranyos Nándor  
Tanfolyami díj: 5000 Ft/hó. Információ: www.bartoktanc-egyuttes.hu

#### Bábos mesekuckó

Minden szerdán 10.30-11.30-ig

Mesészerető 1,5-4 éves gyermekek, babák és mamák

számára. A foglalkozást vezeti Bálint Ildikó. A foglalkozáshoz előzetes bejelentkezés szükséges az alábbi elérhetőségeken: telefonszám: +36-30/647-7082, e-mail: ildi.miklos@yahoo.com. Az első alkalom ingyenes! Belépő: 1500 Ft/alkalom. 6000 Ft a bérlet, amely 2 hónapig lejárató

#### Multi Talent Musical Iskola

Minden szombat 9.00-13.00

Várunk mindenkit 7 éves kortól, akit érdekel a musical és a színház világa. Vezető: Zezula Tibor. Információ: zezula.tibor@gmail.com

#### Mozgás, tánc

#### Maminbaba

Minden kedden 10.30

A Hordozós latin fitness egy igazán szórakoztató, mégis csinosító mozgásforma latin tánc alapokkal. A foglalkozást vezeti: Kósik Ildikó. A részvételhez előzetes bejelentkezés szükséges a 30/580-2108-as telefonszámon! Belépő: 1500 Ft, 5 alkalmas bérlet: 6000 Ft

Minden szerdán 18.30-20.30

#### Argentín Tangó

A lépések tanításán túl a pontos vezetésre és a jó hangulatra fektetnek hangsúlyt a tangó órákon, amit a szerda esti úgynevezett milonga (össztánc) előtt tartanak. Vezető: Götz Andrea és Szöllösi András. Belépő: 2000 Ft

#### Tahiti tánc

Minden hétfőn 18.00-19.30-ig és kedden 19.00-20.30-ig. Haladóknak: minden csütörtökön 19.30-21.00-ig. A polinéz szigetvilág életvidám, energikus táncait tanuljuk. Az intenzív mozgás erősíti a comb- és hasizmokat, az egyensúlyérzéklet és mozgáskoordinációt. Új jelentkezőknek az első alkalom ára: 1000 Ft

#### Előadás:

#### Nemzetiségi gasztronómiai és kulturális est

December 11. vasárnap 16.00

Nemzeti ételük kóstolójával és kulturális programmal várják az érdeklődőket az I. kerületi nemzetiségi önkormányzatok december 11-én a Budavári Művelődési Házba. A részvételhez előzetes regisztráció szükséges Bali Krisztinánál a +36 1/201-0324-es telefonszámon. Belépő: 500 Ft

#### Nyugdíjas programok:

#### Vetített képek ismeretterjesztő előadások:

December 6. kedd 10.30. Ipach Ildikó: Cseh világörökségek II. Vetített képek ismeretterjesztő előadás. Belépő: 100 Ft

December 13. kedd 10.30. Óvári Árpád: Monument Valley és Mesa Verde Nemzeti Park. Vetített képek ismeretterjesztő előadás. Belépő: 100 Ft

#### Idősek Akadémiája - Szeretet Klub

Minden hétfőn 10.00

Kellemes, kötetlen beszélgetéseket tartunk hétfő délelőttönként, amelyet alkalmanként gyalogos kirándulással és múzeumlátogatással színesítünk. Klubvezető: Simon Magda

#### Irka Kör Versszínház - Irodalomkedvelők Klubja

Minden csütörtökön 10.00. „Egy lángot adok, ápolod, add tovább...” A „költészet lángját” élesztgetjük minden csütörtökön 10-13 óráig. Szeretettel várunk új jelentkezőket is: vers- és prózamondókat, autentikus énekest, komolyzenei énekest, hangszeren játszókat - akik szívesen közreműködnek irodalmi műsorainkban.

#### Alakformáló konditorna

Minden kedden, csütörtökön 15.30-16.30 és 16.30-17.30, Minden szerdán, pénteken 7.30-8.30 és 8.30-9.30. A jó erőnlét, hajlékonyság, egészség, harmónia érdekében különféle izomgyakorlatok erősítése válogatott minőségi zenére. Minden korosztálynak! Vezető: Tóth Ildikó, Harangozó díjas táncművész. Részvételi díj: 1000 Ft, nyugdíjasoknak 900 Ft

#### Klubok, körök:

#### A Dunánál - Daloló Kör Lovász Irénnel

Minden kedden 18.00. A kör nyitott, új vendégeket is szívesen látunk közös daltanulásra, együtt éneklésre! Vezető: Lovász Irén népdalénekes, egyetemi docens www.lovaszirene.hu. Belépő: 1000 Ft

#### Péntek esti kötőklub

Kötetlen foglalkozás, közös kötés kezdőknek, újrakezdőknek és haladóknak. A foglalkozás 16.00-tól 20.00-ig tart, bármikor csatlakozhatsz. Vezető: Erdei Gyöngyvér 06/20-333-7503. Díja: 2 000 Ft. Ha kevesebb mint 2 órát tudsz velünk lenni 1 500 Ft.

December 6. kedd 14.00

#### Budavári Mozgássérültek Szervezet

Az I. kerületi Mozgássérültek Klubja - immáron akadálymentesített környezetben - minden hónap első keddjén tartja klubnapjait, melyek lehetőséget teremtenek a tagok számára, hogy sorstársaikkal kikapcsolódhassanak. A Mozgássérültek Budavári Szervezetének következő klubnapjai 2016. december 6-án és 2017. január 3-án délután 2 órakor lesznek a Budavári Művelődési Házban. Helyszín: I. ker., Bem rakpart 6. Szeretettel várják a klubtagokat és az érdeklődőket. Klubvezető: Dr. Szalkó Anna.

## Vízivárosi Klub

### ÁLLANDÓ PROGRAMOK

#### Hétfő:

10.00-12.00 „Örömförás” - játék klub örökifjú felnőtteknek.

15.00-17.00 „Kikötő” - lélektámogató, egyéni beszélgetés szakemberrel, idősebb korosztály részére.

Bejelentkezés Bori-Szabó Orsolyánál a 06 30 600 5530-as telefonszámon.

16.00-17.00 ingyenes, önszerveződő angol társalgókör.

16.30-17.30 ingyenes jogi tanácsadás. Bejelentkezés: drboross@borossiroda.hu, vagy a klub elérhetőségein.

17.30-18.30 „Színkép” - színjátsszókör 6-10 éveseknek Patocska Katalin színművésznő vezetésével. Részvételi díj 3500 Ft/hó, vagy 1000 Ft/alkalom. Érdeklődés, jelentkezés: 06 20 770 8679, patocskatica@gmail.com, www.szinkope@org.

19.00-20.00 labdás gerinctorna 1200 Ft/alk. 4000 Ft/4 alkalom.

Kedd:

8.00-9.00 senior gerinctorna 600ft/alk.

9.00-10.00 ingyenes gerinctorna I. kerületi nyugdíjasok részére.

Szerda:

9.00-12.00 Öböl - anyukák és babáik részére. Falu a város szívében, ahol ápolhatjuk a közösségi létformát, tapasztalatainkról eszmét cserélhetünk, közösen játszhatunk. Hozzájárulás: 700 Ft, amely magában foglalja egy kávé vagy tea árát. Meghívott előadó esetén további 500 Ft.

15.00-16.00 „Aranypő” - senior táncanfolyam, I. kerületi lakosoknak ingyenes. Folyamatos csatlakozási lehetőség! Érdeklődés: Füleki Réka, 06 30 479 93 28.

16.00-17.00 ingyenes, önszerveződő német társalgókör.

Csütörtök:

8.00-9.00 ingyenes gerinctorna I. kerületi nyugdíjasok részére.

9.00-10.00 senior gerinctorna 600 Ft/alkalom

10.30-12.00 Hungarian for foreigners - magyar, mint idegen nyelv óra. 1500 Ft/ fő, az első alkalom ingyenes. Gyerekekkel is lehet jönni! Információ: Gégöl Csenge, csengikee@gmail.com, 0670 770 9130.

14.00-17.00 bridsz klub

16.00-17.00 ingyenes, önszerveződő orosz társalgókör.

17.00-18.00 meridián torna.

18.00-20.00 JÓGA. Részvételi díj: 1400 Ft/alkalom

Bejelentkezés a Klub elérhetőségein.

#### Péntek:

8.00-9.00 senior gerinctorna 600Ft/alk.

9.00-10.00 gerinctorna minden korosztálynak 600 Ft/alkalom

10.00-11.00 „Aranypő” senior táncanfolyam. Részvételi díj 500Ft. Folyamatos csatlakozási lehetőség!

Érdeklődés: Füleki Réka, 06 30 479 93 28.

MINDEN GERINCTORNÁRA BEJELENTKEZÉS SZÜKSÉGES A ritustorna@gmail.com CÍMEN!

Vasárnap: különleges születésnap (kalandtúrával, vetélkedővel, alkotóműhellyel).

Érdeklődés: Körmendi Csilla, 0630 531 55 77, bolszbagoly@index.hu

#### DECEMBERI PROGRAMOK

9-én, pénteken 16.30-18.00 óráig CSALÁDI KÉZMŰVES DÉLUTÁN, ahol a család minden tagja képességei szerint elkészítheti a szívének tetsző tárgyát. Részvételi díj: 1500 Ft/család. Érdeklődés, jelentkezés: Dobinszki Csilla, csillanemez@gmail.com, 0620-527-7095.

13-án, kedden 18.30-tól Bolyky Zoltán operaismertető sorozatának következő része, Mozart: Szóktetés a szerájból.

17-én, szombaton 15.00-17.00 óráig KARÁCSONYI MÉZESKALÁCS DÍSZÍTÉS. Családi program, a részvétel ingyenes, de előzetes regisztráció szükséges. Az elkészült alkotások hazavihetők.



20-án, kedden 17.00-20.00 óráig „UTAZÁS AZ ARANYKORBA”-rejtélyes ősi kultúrák nyomában”. Golenya Ágnes Éva író, kutató előadása. A belépés díjtalan.

A klub december 21-től január 3-ig zárva tart.

Cím: 1015 Bp. Batthyány u. 26.

Tel.: +36-1-780-7660

E-mail: info.vizivarosi.klub@gmail.com

Nyitva tartás: H-CS 9.00-12.00 és 14.00-17.00, P: 9.00-12.00 óráig. A klub programokhoz, foglalkozásokhoz terembérleti lehetőséget biztosít.

**Tabán ARTMOZI**

**SHAKESPEARE EMLÉKÉV  
ALKALMÁBÓL BEMUTATJUK**

**November 25.  
Hamlet**

Royal Shakespeare Company

**December. 2.  
Lear király**

Royal Shakespeare Company

**December 9.  
Téli rege**

Kenneth Branagh Company

Az előadásokat eredeti nyelven, magyar felirattal vetítjük!

www.tabanartmozi.hu

## Hirdetésfelvétel minden kedden és szerdán 10-től 15 óráig a szerkesztőségben

### Ingatlan

A kerületben közel 20 éve működő

#### WÄGNER ÉS TÄRSÄ INGÄTLÄNIRODÄ

Attila út 12. (okmányiroda mellett)  
folyamatosan keres ügyfelei számára  
ELÄDÖ-KIÄDÖ LÄKÄSOKÄT, csalÄdi hÄzÄkÄt.  
Telefon: 212-1261, 212-2136,  
www.ingatlanwagner.hu,  
e-mail: wagnera1@chello.hu.º

I. Attila úton a Vérmezőnél csendes belső kert felé nyíló 50 m<sup>2</sup>-es földszinti, polgári belméretű, irodának is kiváló felújítandó öröklakás eladó. Irányár: 20,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/509-26-65.

Budai várbán a Fortuna utcában csendes belső kert felé nyíló 50 m<sup>2</sup>-es, dongaboltozatos, felújított, cirkófűtéses önkormányzati lakás öröklélhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 26,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

I. Attila úton a Vérmezővel szemben hívóliftes bauházban lévő 80 m<sup>2</sup>-es 2 erkélyes, 2,5 szoba hallos, azonnal beköltözhető, legfelső emeleti, panorámás, összkomfortos öröklakás eladó. Ár: 39,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

I. Attila úton a Horváth-kerttel szemben felújított társasház I. emeletén lévő 73 m<sup>2</sup>-es 1,5 szoba hallos, étkezőkonyhás, cirkófűtéses, önkormányzati lakás bérleti joga átadó vagy hasonló csereértékű budai öröklakásra cserélhető. Csereirányár: 22,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Újlipótvárosban a Végvár közepén a Radnóti utcában 40 m<sup>2</sup>-es 1 szoba összkomfortos, IV. emeleti, felújított, cirkófűtéses önkormányzati lakás bérleti joga I. kerületi önkormányzati bérletre vagy budai öröklakásra cserélhető. Csereirányár: 9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

I. kerület Naphegy alján a Czákó Pálya közelében a Hegyalja úton III. legfelső emeleti (lift nincs) 70 m<sup>2</sup>-es + 4 m<sup>2</sup> erkély, reprezentatív burkolatokkal, beépített bútorokkal, igényesen felújított, gépesített, újszerű állapotú, modern kialakítású, cirkófűtéses öröklakás eladó. Irányár: 38,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/509-2665.

XII. Táltos utcában 33 m<sup>2</sup>-es, III. emeleti (lift nincs) csendes, déli fekvésű polgári belméretű, galériázható önkormányzati lakás bérleti joga elcserélhető. Csereirányár: 9,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

XII. kerület zöldvezetési részén a Nárcisz utcában 80 m<sup>2</sup>-es 1 nappali + 2 hálószobás, erkélyes, teremgarázsos, tárolós, jó állapotú, azonnal beköltözhető tetőtéri öröklakás eladó. Ár: 44,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

XII. Költő utcában 2 szintes 110 m<sup>2</sup>-es 1 nappali hallal + 3 hálószobás összkomfortos, felújítandó önkormányzati lakás bérleti joga kisebb alapterületű budapesti öröklakásra cserélhető. Csereirányár: 18,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Buda II. kerületének Pálvölgyi részén 4 szintes, 650 m<sup>2</sup>-es szuperpanorámás, 3 nagy teraszos lakással (3 x 150 m<sup>2</sup>) és teremgarázzal kialakított modern építésű, hívóliftes villához 1230 m<sup>2</sup> összközvetéses telekkel eladó. Irányár: 320 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Egyetemista lányomnak keresek emeleti, felújítandó lakást, készpénzfizetéssel. Telefon: 06-20-496-6601.

I. kerület Mészáros utcában eladó 46 nm-es, II. emelti öröklakás tulajdonostól 21 M Ft. Ingatlanosok nem. Telefon: 06-20-982-1913.

Körfolyosós házban, 50-70 négyzetméteres lakásra cserélem, II. kerület Budenz úti 2 szobás 38nm-es, zöldvezetű, kocsibeálló, kis rezsiű, tehermentes öröklakásom. 06-20-598-8903.

XII. Kisváthhegyen 10 éve épült 4 lakásos liftes társasházban, 200 nm-es belső 2 szintes nappali + 6 szobás, 6 teraszos + 60 nm-es panorámateraszos, 2 garázzsal, saját kertrésszel 170 millió forintos irányáron eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

### ZSIGMOND MIHÄLY HÄGYÄTÉK FELVÄSÄRLÖ

**AZONNÄLI KÉSZPÉNZ FIZETÉSSEL VÄSÄROLI**  
Antik bútorokat, festményeket, porcelánokat, órákat (kar, dísz, fali), szőnyeget (kopottan, hibásan is), kiegészítőket, érméket, bizsukat – borostyánt, ezüstöket, csipkéket, könyveket, bundákat, mindenféle régiséget, hibásat is. Hívjon bizalommal a hét minden napján, díjtalan kiszállással. Telefon: 06-70-600-1727.

II. Klasszikus Rózsadombon igényesen felújított 9 szobás villa 650 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

Készpénzes ügyfelünk részére keresünk I. kerületi igényes lakást 60 millió forintig. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

I. Attila úton első emeleti felújított 105 nm-es nappali + 3 hálószobás, 2 erkélyes lakás 45 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

BakosLak Ingatlan Kp-es ügyfelei részére keres eladó és igényes kiadó ingatlanokat azonnali fizetéssel. BakosLak Ingatlan, I. Batthyány utca 32. Tel. 326 0618, 06 20 974 0571

Garázs kiadó tulajdonostól a Naphegyen, 17 nm, raktárnak is alkalmas. Telefon: 213-98-45, propuskas@freemail.hu

Rózsadombon, 103 m<sup>2</sup>-es, négyszobás, felújított panorámás lakás garázzsal, kizárólagos kerthasználattal eladó. Tel.: 70/510-8550. Információ: https://rosehillflat.wordpress.com

Nagykovácsiban összközvetéses, 875 m<sup>2</sup>-es, panorámás, erdő melletti építési TELEK eladó. Ár: 18,75 millió. Tel.: 70/510-8550.

Vízvárosban, vároldalra panorámás, emeleti, nagy belmagasságú 97 m<sup>2</sup>-es lakás tulajdonostól eladó. 3 szoba, WC, WC-s fürdő, lift, felújított épület. Telefon: 06/20/257-4834.

### Életjáradék

Életjáradéki vagy eltartási szerződést kötnék, gondozást vállalnák szakképzett ápolónői végzettséggel. Aradi Lászlóné. Telefon: 285-4808, 06-30-991-8719.º

Orvosnő magas összegű életjáradékot fizetne budai vagy belvárosi lakás öröklélhető tulajdonjogáért cserébe, ottlakás nélkül. Önkormányzati lakás is érdekel. Tel: +36-30/977 7219.

Életjáradéki szerződést kötne mérnökcsalád idős személyrel ingatlanért, ottlakás nélkül, készpénzt és havi járandóságot fizetünk, műszaki segítséget nyújtunk. telefon: 06-30-254-5872.

### NYUGDÍJÄT EGÉSZÍTSE KI ÉLETJÄRADÉK SZERZÖDÉSSEL!

Szerződéskötéskor készpénz, havonta nyugdíjkiegészítő járandóság. Ejen gondtalanul, kényelmesen, saját megszokott otthonában és közlekedésénél kedvező szerinti. Feltétele: per- és tehermentes 1/1 tulajdonú ingatlan, betöltött 75. életév. Pintér Judit, telefon: 406-5699, 06-30-9212-418.

### Adás-vétel

Papírt és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átveszünk. VI. Andrassy út 16. 266-4154, H-SZ: 10-17, Cs. 10-19.º

Régiséget, illetve teljes hagyatékot vásárolok, atonnal készpénzben fizetek! Díjtalan kiszállást! Telefon: 06-70-625-9749.

**ARANYFELVÄSÄRLÄS Ä NÄPI LEGMÄGÄSÄBB ÄRON!**  
MELINDÄ SZÄKBECSÜS! Aranyékszer: 8000/G-13500/g ezüsttárgyak: 300/G-1350/g. Bútor, festmény, érem, porcelán, hagyaték vétele. 1113 Bp, Bocskai út 31. tel: 06-20/268-8440.º

Vaszary János, Szőnyi István, Márfy Ödön, Scheiber Hugó, Berény Róbert, Egrý József, Kádár Béla, Batthyány Gyula, Schönberger Armand, Czifjány Dezső, Perlrott Csaba Vilmos, Ziffer Sándor **FESTÖMÜVÉSZEK**  
ALKOTÁSÄIT KERESSÜK MEGVÉTELRE KÉSZPÉNZÉRT.  
Nemes Galéria, 1024. Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 3. Tel: 06-30-949-29-00 nemes.gyula@nemesgaleria.hu

### BIZTONSÄG-KÉSZPÉNZ

Ha Ön biztonságban és készpénzért szeretné értékesíteni régiségeit, kérem jöjjön el hozzánk!

Készpénzért vásárolunk régi könyveket, magyar és külföldi festményeket, ezinos Zsolnay tárgyakat és mindenféle antik műtárgyakat.

Cím: I. ker., Alagút u. 4.

(Attila és az Alagút u. sarok)

Telefon: 201-5607

06-20-319-0292

Antikváriumunk készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, aprónyomatványt (képeslap, metszet, térkép, stb.) hanglemezt, DVD-t. Díjtalan kiszállás. Telefon: 332-0243, 06-20-9220-001º

Mindenemü régiséget vásárolok díjtalan kiszállással, értékbecsléssel (porcelánt, kerámiát, festményt, bútor, alpaccá, réz-, bronztárgyakat, szőnyeget, csillárt, hibásat is, bizsut, borostyánt), híradástechnikát, bakelit hanglemezt, képeslapot, kitüntetőt, ezüst tárgyakat – ékszereket, CD-DVD lemezt, könyvet – készpénzért! Pintér Nikolett, telefon: 466-8321, 06-30-973-4949.º

Készpénzért vásárolunk antik és modern festményeket, bútorokat, kerámiákat. Gorka Géza, Kovács Margit porcelánt. Herendi, Meissen, Zsolnay, teljes hagyatékot, könyveket, képeslapokat, keleti tárgyakat. XIV. ker. Vezér út 148-150. Telefon: 06-20-807-2906, 06-70-998-8851.

### PÉZSMÄ- ÉS IRHÄBUNDA ÖLCSÖN ELÄDÖ.

M-L-es méret, egyszer használt, nagyon jó állapotban. Telefon: +36-70-338-6755.



### Sväjci Arany- ezüst Centrum felvásÄrol

- fazonaranyat 6000-18000 Ft/g
- fazon ezüstöt 100 Ft-500 Ft/g
- briliáns kőves ékszereket
- zománcozott ékszereket
- márkás karórákat
- zsebórákat, álló-, fali- asztali órákat, nem működőt is.
- Vásárolunk Borostyán karkötöket medálokat és nyakláncokat
- festményeket bútorokat régi érméket

Budapest V., Bajcsy Zs. út 56.

Tel: 06-20-229-87-97

Nyitva: H-P: 10-17ig

Hétvége telefonos egyeztetés

### Szolgáltatás

#### ABLÄKÄJÄVITÄS

WWW.AJTOABLÄKDOKTOR.HU

22 éve vállalom kedvező áron ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárak cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését és szigetelését 1 év garanciával! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos, telefon: 06-70-550-0269.º

Irodák lépcsőházak, lakások napi takarítását, nagytakarítást vállalom, közületeknek és magánszemélyeknek. Telefon: 202-2505, 06-30-251-3800.

Vízszelérés, villanybojlerek vízkötlenítése, javítása, csapok, szifonok, vécécészek, vécétartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

### Épületek hőszigetelése a legkorszerűbb anyagokkal, korrekt áron!

Teljeskörű lakásfelújítás  
energiatanúsítvánnyal!

Pályázatírással is.

### Műanyag és fa nyílászárók

cseréje, redőnnyel és  
szúnyoghálóval!

7 év garanciával, kőműves munkával

ENERGIA-STOP KFT.

2094 Nagykovács, Kossuth u. 119.

Telefon: 06-26/365-969,

06-26/376-031, 06-30/655-655-2

Energetikai tanúsítvány készítése gyorsan, kedvező áron. A hitelesített tanúsítvány 10 évig érvényes. Tel: 06-30-703-4882. www.energetikatanusitas.com.

Cipőjavítás olcsón a kerületben. Év végi akción: Négy munka esetén a legolcsóbb ingyenes! Címünk: Attila út 71. Típegő Topánka Bt. Telefon: 06-20-324-5656

Lakatos, ajtózárok, ablakzárok, hevederzárak szerelése. Nyílászárók szigetelése. Rácsok készítése. Garanciával. Telefon: 06-20-945-0316, 06-30-450-3308.

Kárpitos és asztalos munkák, nádazás, gyékényezés munkával, szállítással. Kiss Gábor, I. kerület, Feszty Á. u. 2., az alagsorban. Telefon: 214-8384, 06-20-345-9963.

### REDŐNYÖS MUNKÄK

Készítés-javítás. Gurtai csere. Szúnyoghálók, relaxák, szalagfüggöny, roletta. Megbízhatóság, elfogadható ár. Telefon: 06-30-212-9919.

### ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÄGÄS, ÜVEGCISISZOLÄS

A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8. Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.º

Redőnytokok szigetelése, redőny, relaxa, szúnyogháló, napellenző, roletta, szalagfüggöny, harmonikaajtó, függönykarnis, készítés, javítás. Telefon: 06-30-9544-894, 356-4840.

### LÄKÄSFELJÜJTÄSI

SZOBÄFESTÉS, MÄZÖLÄS, TÄPÉTÄZÄS, PARKETTÄLERÄKÄS, JÄVITÄS, -CSISZOLÄS, VIZSZERELÉS, CSEMPÉZÉS, VILLÄNYSZERELÉS, AJTÖ-ÉS ABLÄKCSERE, ILLESZTÉS, KÖMÜVES ÉS ASZTÄLOSMUNKÄK, TAKÄRITÄS, GARÄNCIÄVAL. TELEFON: 202-2505, 0630-251-3800.

Festés-mázolás-tapétázás, kisebb munkák vállalási is. Gipszkartonozás, kőműves-javítások, burkolás. Gyors kezdés, rövid határidő. Kovács Gergely, telefon: 06-30-5686-255.

### Villanszerelés azonnal

Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanszerelő mester. Telefon: 06-20-9344-664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.º

### OPTIKA PÄP SÄNDÖR Östrom u. 6.

Elegáns kereteinkhez francia, német, japán gyárak kiváló lencsét kínáljuk, vevőbarát áron. Komputeres, díjtalan szemvizsgálat. Barátságos, nyugodt kiszolgálás. Telefon: 213-5368.

### Ällás

Raktárosokat, áru-összekészítőket keresünk 2 műszakos munkarendben, Budapesten, egy IX. kerületi élelmiszer raktárba. Jelentkezni: allas@jobcapital.hu, érdeklődni: 06-72/223-223.

### Oktatás

Matematika, fizika tanítása általános és középiskolások számára. Emelt szintű és középszintű érettségire, egyetemi, főiskolai tanulmányokra való intenzív felkészítés. Több mint húszéves gyakorlat, hatékony módszerek. Telefon: 06-1-213-7747, 06-20-518-2808.

### A LEGENDA FOLYTATÓDIK -

Szeretettel köszöntik 50. születésnapján ÉLES ADRIENNT Áron, Kinga, Flóra, Maggi és Dzsó

Az önkormányzat ingyen hívható zöld száma  
közérdekű ügyekben:

06-80-204-275

### Hirdessen a Várnegyedben!

1/1 oldal

274x403 mm,  
130.000 Ft+ÁFA

1/2 oldal

274x200 mm,  
65.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal álló

136x200 mm,  
36.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal fekvő

205x136 mm,  
36.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal

136x99 mm,  
19.200 Ft+ÁFA

1/16 oldal

66x99 mm,  
9.600 Ft+ÁFA

1/10 oldal

108x99 mm,  
16.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal álló

66x200 mm,  
18.000 Ft+ÁFA

Szalaghirdetés

48x274 mm,  
22.000 Ft+ÁFA.

### Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig):

1.250 forint,

Közületi apróhirdetés (20 szóig):

2.000 forint,

Keretes apróhirdetés (20 szóig):

2.400 forint.

(Csak közületi apróhirdetésnél!)

20 szó felett: + 64 forint+ÁFA/szó

E-mail cím: varnegyed@gmail.com

Apróhirdetés-felvétel személyesen: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig

1014 Budapest, I. Országház u.15. Telefon: 355-0139

KÉNYEZTESSE MAGÁT  
A KIRÁLY FÜRDŐBEN!

Akár **40%**

kedvezmény  
nyugdíjasok  
részére.

[www.kiralyfurdo.hu](http://www.kiralyfurdo.hu)

Az ajánlat a termál, napi  
belépőre vonatkozik.  
Az akció a visszavonásig  
érvényes.  
Más kedvezménnyel  
nem vonható össze.

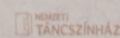


**ADVENT** A VÁRKERT BAZÁRBAN  
2016.11.27. — 12.24.



PORT.hu

jegy.hu



[www.varkertbazar.hu](http://www.varkertbazar.hu)

VÁRKERT  
BAZÁR

## PEST-BUDAI LÁTKÉP

A HetiVálasz havi melléklete

KERESSE  
a december 8-i  
SZÁMBAN!

### KORZÓ:

Kultúrtörténeti séták híres emberekkel

### ARCHITÉKA:

Építészkritika a főváros épületeiről

### POLC:

Könyvajánló Budát, Pestet érintő témákról

heti válasz

Hello Digital



ALAPCSOMAG

57

57 CSATORNA 5.990 FT HELYETT

3.590 FT-tól

TELEVÍZIÓ SZOLGÁLTATÁSUNK MÁR ELÉRHETŐ A VÁRBAN

TELEPÍTÉSI DÍJ 0 FT

ESZKÖZÖK AKÁR 4 TÉVÉRE KEDVEZŐ ÁRON



DÍJMENTES HOZZÁFÁRÉS MOBIL  
ÉS ASZTALI „PC” ESZKÖZÖKRE

HBO MAXPAK CSOMAG 2.590 FORINTTÓL, HBO GO HOZZÁFÉRÉSSEL

TELEFONSZÁM

1266

08.00 - 20.00

HÍVJON MINKET!



NINCS MÉG Hello Digital  
KÁBELTÉVÉJE? ITT VAGYUNK!

A hirdetésben feltüntetett ár 2 éves tartozástól ideiglenes, zártkörűen, minden érvényes, természetesen közzétett szolgáltatásokról szóló szerződés alapján érvényes. A szolgáltatás igénybevétele érdekében a felhasználónak a szolgáltatás igénybevételekor a szerződés mellé kedvezményes áron nem vehető igénybe, 1 éves tartozástól ideiglenes, zártkörűen, minden érvényes, természetesen közzétett szolgáltatásokról szóló szerződés alapján érvényes. A szolgáltatás igénybevétele érdekében a felhasználónak a szerződés mellé kedvezményes áron nem vehető igénybe, 1 éves tartozástól ideiglenes, zártkörűen, minden érvényes, természetesen közzétett szolgáltatásokról szóló szerződés alapján érvényes. A szolgáltatás igénybevétele érdekében a felhasználónak a szerződés mellé kedvezményes áron nem vehető igénybe, 1 éves tartozástól ideiglenes, zártkörűen, minden érvényes, természetesen közzétett szolgáltatásokról szóló szerződés alapján érvényes.